

- ہیں جاتی کی فراہم خدمات کی سپورٹ و رانہ

- مستقبل کام کے یک یص تشخ سی این لٹے کے کرنے تجزیہ اور کرنے جمع شمار و اعداد کے کرنے انداز اثر کو اقدامات معاون لٹے کے طلباء ایس بنانے یقینی کو کیفیت کی اقدامات کے سپورٹ لٹے مناسب جہاں لٹے کے بنانے بہتر کو اقدامات انفرادی اور اور تحقیقات مبنی پر ورک فریم ریسرچ نے بی ڈی ای ہو کیا تیار میں روشنی کی مشورے کے ماہرین کے زبان ہے۔

- یاضاف اقدامات گئے لٹے / گئے یں جا جاری کرنا جمع کو خیالات کے ہولڈرز سٹاک کو بی ایڈی گا۔ کرے غور پر اصلاحات کی اقدامات مناسب اور گا رکھے

یکل آرٹ (ملٹیپل) ایڈز سے یکا

- خدمات متعلقہ ہانگ پر سطح یٹانو ینئرس علم طالب کے یسا یس ینا (یا یسا یڈ کے یچ) یجوکیشن ایکنڈریس ڈپلومہ کانگ یرغ) زبان ینیچ لرننگ ایڈاپل یا امتحان کے (زبان ینیچ) یا / اور ، مطالعہ کا (لٹے کے والوں بولنے زبان ینیچ یک ان لٹے کے حصول کے یریک اور مطالعہ یدمز لٹے کے کرنے پورا کو خواہشات اور یات ضرور مختلف زبان ینیچ متبادل کردہ یمتسل پر سطح ی الاقوام ینب یہ کرسکتے رک حاصل یتاہل یک

اقدامات موجودہ طالب والے بولنے ینیچ یرغ) زبان ینیچ لرننگ لائیڈاپ ((یس) یلا یپ اے) [لٹے کے علموں

- 1 لیول اک ورک یمفر یفائزیشن کوال، (یس) یلا یپ اے علموں طالب کے یسا یسا ینا، ہے یاگ یابڑھا تک 3 سے یٹانو ینئرس سے سال تعلیمی ۲۰۱۵-۲۰۱۴ لٹے کے طالب (یس) یلا یپ اے ہے یاگ یاکرا متعارف پر سطح لٹے کے ماحول کے کام اور ی زندگی یک روزانہ کو علموں یدمز اور ہے کرتا فراہم موقع کا یکھنے سے بان ینیچ ی عمل یکا اک یتاہل یک زبان ینیچ لٹے کے کام اور مطالعہ ایس ڈی کے ایچ (یس) یلا یپ اے ہے یکرت حاصل متبادل نتائج کے "صولح ساتھ کے یقررر" اور "اصلح" میں ای کیا۔ رپورٹ پر طور

کوالیفیکیشن ————— کی زبان یینی چ متبادل

- یٹانویں امتحانات کے یتاہل کی زبان یینی چ متبادل یتمتعل، (ای ایس سی جی) یفکیٹسٹسٹ جنرل کے یتمتعل، (ای ایس سی جی ای) یفکیٹسٹسٹ جنرل ی الاقوام یینب کے یٹوانس، (ای سی جی) یفکیٹسٹسٹ جنرل کے یتمتعل اور (ای لیول ایٹوانس اور، (لیول - ایس اے) لیول یڈی سبس کو یڈی سبسا یں۔ ہ شامل امتحانات یینی چ زیل درج (لیول یینی چ یملک یرغ کو علموں طالب کے یسا یس ینا اہل ان ہے۔ جاتا یاک فراہم لئے کے ینےل حصہ یں امتحانوں چینی) کو طالب علموں ایس سی این اہل، سے ی سبسٹڈ امتہانی فیس ساتھ کے امتہان ای ایس ڈی کے ایچ (زبان ہے۔ جاتی کی چارج پر سطح

یگر د

- کے بڑھانے روزگار کا ووال چھوڑنے اسکول ایس سی این نے یٹی کم مستقل کی یق تحق اور یتمتعل کی زبان، لئے کے ووال چھوڑنے سکول یسا یس یینا" یں 2016 یل اپر 2 یا 1 لیول کا "کورس اکے زبان یینی چ ورا نہ یشپ لئے متعلقہ یاک شروع پر ورک یمفر کے یتقابل یصدف 85 کو طلباء والے کرنے پورا کو یات ضرور ہے ی ہوسکت حاصل ی سبسٹڈ کی یس ف یوشنٹ

- (یس) یلا یپ اے اور یتاہل کی زبان یینی چ متبادل داخل یں (یس ج یو) یٹی کم گرانٹس کی یونیورسٹی فنڈڈ کرنے پورا کو یات ضرور کی داخلے لئے کے ہونے اداروں یٹانو ازاں بعد یادہز سے سب اور یونیورسٹیوں کی صفوں یادی بن یں سروس سول ساتھ ساتھ کے ہے جاتا یاک یتمتسل لئے کے یقرر

مستقبل
کی کام کے
یص تشخ

- (ینی) ایس ڈی کے ایچ جو طالب علم اہل کے ایس سی این اوپر سے اس یا ۳ لیول لیکن ہیں رہے دے امتہان کا (زبان یینی چ یونیورسٹیاں ڈفنڈ سی یوجی، رہے پا پہنچ نہیں کر استعمال کا یصو اب ن کے ا پر تقاضے کے زبان داخل پر یاد بن کی مقدمہ پر یسک یکا اور یں ہ یسکت یسکت کر غور پر یشنرک یپلیا ن کے لئے کے ہونے یں۔ ہ

یاضاف
یئل اقدامات
یئل / گئے
گے یں جا

اقدامات سے پورٹ یگر د

مرکز کے سپورٹ کی یکھنے سے زبان یینی چ

● متعلقہ خدمات
 علموں طالب کے یسا یس یا بعد کے اوقات کے اسکول
 یس، سے وسط کے 2007، دوران کے یلات تعطائے کے
 پر طور خاص، زبان یس چ یس علموں طالب کے یسا یس
 وراہ یشپ کو اساتذہ اور، والے کرنے شروع سے یرد
 یاک یشپ ل کے بنائے مضبوط کو ی فراہم یس معاونت
 بے یس

● متعلقہ اقدامات
 یس، (مرکز) یسٹرس سپورٹ یسھنے س زبان یس چ
 22 یس سال تعلیمی 2016/17، منعقد کو یونیورسٹی
 یس رکھ یس جار رکھنا یس جار خدمات یس یسٹگ آپر پر مقامات
 لئے کے اساتذہ کے زبان یس چ نے یسٹرس۔ گے
 یسرت یسھ ورکشاپ ورک یس تنظیم اور وسائل یس تدر متعلقہ
 کے یس والد کے علموں طالب کے یسا یس یس اور یسھ یس
 طلباء ایس سی این یس جن یسھ شامل یسھ ورکشاپس لئے
 بے یس حما یس یسھنے س یس چ یس

● تعداد یس طلباء والے ہونے داخل میں مرکز ایس سی این
 تھی۔ ۱۰۶۰ یس اتقر یس سال تعلیمی کے ۲۰۱۶-۲۰۱۷

● مسقبل کام کے یس یس
 لئے کے یس والد اور اساتذہ علموں طالب کے ایس سی این
 یس ل جائزہ کا پروگرام لے بعد کے اسکول ورکشاپس
 بعد کے اسکول، یسھنے س کو زبان یس چ تحت کے
 صورت یس وال ہونے یس تبد ساتھ کے یس فراہم یس یسھنے س
 کو علموں طالب کے یسا یس یس، یس یس روشن یس حال
 یس اسکولوں یس افراد والے کرنے فراہم فنڈز یس اضاف
 یس جائے یس فراہم سے طرف

● یس اضاف یس ل اقدامات
 رکھے یس جار کو یس کشپ یس پروگراموں موجودہ یس ڈی یس
 یس کر غور پر کرنے مقرر اصلاحات مطابق کے اس اور یس
 گے
 یس جائے ل
 گے

پ پروگرام برجن گ سمر

● متعلقہ خدمات
 بچوں ایس سی این مقصد کا پروگراموں کے برجن گ سمر
 کا یسھنے س کے ان، ماحول اک یسھنے س نئے کو کو
 تحت کے حال صورت یس روم کلاس یس اصل نابڑھا تجربہ
 ہوئے کرتے استعمال پر طور کے نمائش کا یسٹونیک
 کیا نے انہوں میں ۱ مرحلہ کلیدی اور یسہنر اک یس تبد
 یسرت یس یس منتقل یس ان یس 2 مرحلے یس کل اور یسکھا

ہے کرنا مدد یم نمٹے سے

● متعلقہ اقدامات
نہ پروگرام برجنگ سمر کے ہفتے ۴ ، سے ۲۰۰۷ سمر ، داخلہ میں ہفتے 1 ابتدائی یسا یس ینا وال آنے صرف 4 اور 3 ، 2 ی ابتدائی کو علموں طالب ایس سی این بلکہ ہے۔ گئی کی توسیع میں کھنرے ر ی جار تک ہفتے

● طالب کے یسا سی ینا پروگرام برجنگ ، سے ۲۰۱۳ سمر کے بچوں اپنے دوران کے پروگرام کو ینا والد کے علموں کرنے استعمال کا معاونت لئے کے بچوں ان اور ، ساتھ کو یات نظر کے نمائش لئے کے ان اور زبان ینیچ میں ہے یتاد اجازت ی ک کرنے استعمال اور بڑھان

● ایس سی این ۱۵۹۰ تقریباً ، میں سال تعلیمی ۲۰۱۷ ہ ۲۰۱۶ نے والدین کے طالب علموں ایس سی این ۱۹۰ اور طالب علم کی۔ شمولیت میں پروگرام

● پروگرام سالانہ کے ینے ل جائزہ کا پروگرام برجنگ سمر ہے جاتا یاک منعقد پر

● یگ کرے منظم کو پروگرام برجنگ سمر ی ب ڈی ی

مسقبل کام کے ی ک یص تشخ یضاف اقدامات گئے یے ل یں جائے ل / گے

ف روع اک موافقت ی ابت دای

● متعلقہ خدمات
ی افزائی حوصلہ کو ینا والد کے بچوں کے یسا یس ینا کنڈرگارٹن ی مقام کو بچوں اپنے وہ ² کہ ہے یجات ی ک ان اور ی کھنرے س زبان ی ک بچوں کے یسا یس ینا یم موزوں ل کے اسکولوں یادی بن کے ی ترق ہموار ی ک یجیں بھ ل کے نمائش ی ابتدائی یم ماحول ینیچ

● متعلقہ خدمات
کنڈرگارٹن

● یہ یجات ی ک فراہم خدمات معاون پر یادی بن ی ک سکول کے یسا یس ینا لئے کے مدد ی ک گارٹنز کنڈر تاکہ یم تعل اور ی کھنرے س ی ک زبان ینیچ لئے کے بچوں

کلاسز ٹن کنڈرگار کے اسکولوں اور مراکز کے بھال دیکھ کی بچے کے کنڈرگارٹن کنڈرگارٹن؛² ہے۔ جاتا دیا حوالہ کا کنڈرگارٹن انہیں پر طور کے

بڑھانے کو یاتصالح وارانہ یشہپ یک اساتذہ لئے کے
 یک ان تک اسکولوں ی پرائمر سے گارٹنز کنڈر اور
 یں جائی یک فرامہ یاتسہول یک یمنتقل ہموار
 لئے کے علموں طالب کے ایس سی این یم کنڈرگارٹن
 یچرٹ پر یکھنے س اور یس تدر یک زبان ینیچ
 اساتذہ گا جائے یا بڑھا یبھ کو پروگراموں یننگٹر
 نوجوان لئے کے بڑھانے کو یاتصالح وارانہ یشہپ یک
 / یمینارس پر یکھنے س تنوع اور یترق یک بچوں
 یں ہ جاتے یےک منظم ورکشاپس

دیگر

- یعہذر کے یوں سرگرم فن کو بچوں کے یسا یسا ینا
 ساتھ کے اداروں ی سرکار یرغل کے یکھنے س ینیچ
 2012 ی جولائی کو پروگراموں پر یادبن کے ضلع ،تعاون
 ہے یاگ یکا منعقد سے بعد کے
- علموں طالب کے یسا سی ینا یشنس یفن گبر ین والد
 منظم سال ہر پر داخلہ اسکول وقف لئے کے ین والد کے
 ہے جاتا یاک
- مسقبل
 کام کے
 یک
 یص تشخ
 کے گروپ فوکس اور دورے کے یترق یک نصاب
 پر یٹرننگ لئے کے والوں یکھنے س تنوع یوانٹرو
 ، لئے کے کرنے جمع کو پریکٹس ی اچھ اور معلومات
 ینیچ کے بچوں کے یسا سی ینا پر طور خاص
 یں رکھ ی جار لئے کے کرنے اشتراک ،پر یکھنے س
 گے
- یضاف
 یل اقدامات
 یل / گئے
 گے یں جا
 عمل اک یسی پال یک یمتعل کنڈرگارٹن یارمع مفت
 تنخواہ یک استاد یکا ، سے شروع کے ۲۰۱۸-۲۰۱۷
 علموں طالب ایس سی این رانٹگ یکا یم مقابلے کے
 ایس سی این یادہز سے اس یا 8 لئے کے یتحما یک
 کو گارٹنز کنڈر والے کرنے قبول کو علموں طالب
 یم کنڈرگارٹن ایس سی این ہے یجات یک فرامہ
 وارانہ یشہپ لئے کے اساتذہ پر یتحما یک علموں طالب
 ہے یاگ یکا مضبوط کو یترق

معلومات لئے کے کے ین والد کے ان اور علموں طالب ایس سی این

متعلقہ خدمات

- کے ان اور علموں طالب کے ایس سی این کہ ہے یہ مقصد اہم، کوسمجھنے نظام کے اسکول ہمارے کو یں والد کو خدمات کی یمتعل متعلقہ اور یسیوں پال کی یمتعل شدہ مطلع کو یں والد کے طلباء کے یسا یسا یں اور مدد یرم ے کرن فر اہم سہولت ے ل کے انتخاب کے اسکول کی گ ملے

موجودہ اقدامات

- کے اسکول کے یں والد کے علموں طالب کے یسا یں کرنا یعوس کو انتخابات

- نہاد نام میں ۲۰۱۴ ے ۲۰۱۳ سال تعلیمی نے بی ڈی ای کی علموں طالب کے یسا یں ("اسکولوں نامزد" پر یاد بن کی اسکولوں، تجربہ کا کرنے بھال یکھد کے اسکولوں یگرد اور کرنے یارت کو اقدامات معاون ایس سی این لئے کے کرنے اشتراک کا تجربات والے کرنے یمتسل کو تعداد اہم یکا کی طلباء کا آمدن یاضاف یرم تعداد خاص یکا کی اسکولوں بیلل "اسکولوں نامزد"، یاد کر ختم کو نظام کے (فنڈ ے ل کے کرنے دور کو یفہم غلط والے ہونے یداپ سے زبان یںی چ اور ہے ی غلط یکا یرم یقتحق یرم جس اور کرنے مدد کی علموں طالب ایس سی این کے بڑھانا کو یداریب کے اسکولوں لئے کے یکھنے سے ہے

یمتقس کی معلومات

- کا معلومات کی یں والد والے بولنے یںی چ یرغ سے طرف کی پیارٹمنٹڈ یگریٹریس ہوم یکیچ؛ پ یں والد کے ان اور علموں طالب کے یسا یں کو فنڈ یم ای ی ہائی، لئے کے بنانے مضبوط کو یتحما کی (یکیچ پ یشن انفارم) کانگ ہانگ شائع یرم زبانوں یے نر کے اسکولوں یڈگائی کا آپ لئے کے یمتعل یرم، دفتریوں کے ضلع، دفتریوں کے یمتعل ی علاقائی، صحت کے بچوں اور ماؤں لئے کے یٹیوں اقل متعدد سی این یے نر کے یںٹرزس سروس سپورٹ اور مرکز ہے یاگ یکا یمتقس کو یں والد کے طلباء ایس

- ، باندرم کے وں دوسر، بشمول) انفارمیشن متعلقہ تمام یمال علم طالب اور، داخلہ یرم 1 یکنٹریس اور ی پرائمر (درخواست یلوگھر لئے کے منصوبوں کے امداد ترجمہ یرم زبانوں یم ای ہائی یرم یںی چ اور یزی انگر اور کے یسا یں یں اور یاگ یکا شائع ساتھ کے

یہاں ایک یامہ کو یں والء کے ان اور طالبعلموں

• یفنررر وقف لئے کے یں والء کے طالباء ایس سی این سطحوں یاءى بن کے سكوولوں یكٹرس پبلك یشنس کے یئما لئے کے (1 یكنڈرىس اور 1 یاءى بن یعنى) بارے کے (ہے شامل نفاذ کے ورک یمفر لرننگ) اقدامات یس رہے كر اہتمام كا كرنے ی باز داخلہ اور معلوماٲ یم

• یك زبانوں یم یا اہم پر چلانے یشنس یفنررر یس ہ یجات یك فراہم خدمات یك یحشر

• معلوماٲ یاءى بن یك اسكوولوں یكٹرس یسركار یانفراد کے علموں طالب کے یسا یا ینا لئے کے سمجھنے كو ہ ۲۰۱۵ اور، لئے کے كرنے فراہم سہولت كو یں والء اور ۳ کے) سال تعلیمی موجودہ سے سال تعلیمی ۲۰۱۶ یمتقس كو یں والء ساٲہ کے بچوں پر سطح كى (۶ پی یئى كم پر تعاون کے اسكوول ریلوگھ لئے کے كرنے ورژن یہوئ یچھپ میں یزى انرر کے ایلپروف اسكوول نے ہے۔ یاء یچبھ كو اسكوولوں یپر انمر اور كنڈرگارٹن كو

اقدامات دیگر لئے کے بنانے آسان كو مواصلاٲ

• یمی تعل یاب دست جو ہے یاب سٲد ساٲٹ یبو وقف یكا كو یں والء کے علموں طالب کے یسا یس ینا کے خدمات ہے آسان یس سمجھنے

<http://www.edb.gov.hk/ncs>

• اور سروسز لائن ہاٹ، لئے کے یانكوائر روزانہ یعہذر کے كانفرنسننگ فون یلىٹ سروسز یرتفس گئى كى شروع لیے کے (والے كرنے معلوماٲ) ٹرر كو ان یآہنگ ہم کے یوں رہائش یئى اقل قومى اور یب یڈ یا، ہے یسا یس ینا، (آر یا یا یچا یس) مركز کے یترق اور سپورٹ فنڈ سے طرف یك حكومت لئے کے یآباد یہاں یك یشپ سے 2010 ی جولائى، ینڈرس سروس

• لئے کے علموں طالب کے یسا یس ینا یب یڈ ینا بنائے بہتر كو ساٲٹ یبو وقف پر خدمات یك یمتعل كٲابچے کے معلوماٲ متعلقہ تو ہو ضرورى جب گى۔ سى این اسكوول، علاوہ کے اس۔ گے جائیں كیے ڈیٹ اپ بھی جمع معلوماٲ یدمز یك یں والء کے علموں طالب کے ایس اور پروفانڈز سكوول یزى انرر اپنے لئے کے كرنے

Assessment
of Future
Work
مسٲقبل
كام کے
یك

میں ینے د فروغ کو مواد کے سائٹس یبو ی ک اسکول
ے گ کریں مدد

ی صاف
ئیل اقدامات
ئیل / گئے
گے یں جا

داخلہ یم کنڈرگارٹن

داخلہ کا داخلہ علم طالب یم کنڈرگارٹن اگرچہ
کنڈرگارٹن تو ہے رہتا ی جار پر یادبن ی ک اسکول
درخواست یم دونوں یزی انگر اور ینی چ کہ رکھے یاد
یئے۔ چاہ ی جان ی ک فراہم معلومات متعلقہ اور فارم

کے کرنے یق تذل ی ک ماحول تعلیمی یادہز سے یادہز
علموں طالب یسا ی س ینا یم رابطے روزمرہ اپنے لئے
اظہار کا یش تشو اور بہال یکھد لئے کے ین والد کے
زبانوں یم یا اہم لئے کے کنڈرگارٹن لئے کے کرنے
یٹس یکا کا کارڈ یوک ساتھ کے فائلوں یوآڈ یم
لئے کے کرنے یداپ ماحول یمی تعل یادہز سے یادہز
ہے۔ گیا کیا فراہم

زپوسٹر، کتابچے کہ یسے ج) مواد کا اشاعت متعلقہ
کے داخلہ کنڈرگارٹن "نوٹ یرہنمائی اور فارم درخواست
"درخواست لئے کے یفکیٹسٹسٹ یشن رجسٹر لئے
یلیڈ کے اعلانات کے یژنو یلیٹ ساتھ ساتھ کے
کے ین والد کے علموں طالب کے یسا ی س ینا (عنوانات
ہے چکا جا یاک ترجمہ یم زبانوں م یا ای اہم سے حوالہ

کے یموں تنظ یرسرکا یرغ کو یشنس یفننگبر
لئے کے ینے د انجام خدمات ی ک یونٹی کم ایم یا لئے
ینا اور ئل کے کرنے یورنگل پر ورک یٹن کے ان جو
معلومات کو ین والد کے علموں طالب کے یسا ی س
تھا یاگ یاک منظم یا ا یشپ لئے کے کرنے یم تقس
پر مواقع برابر یم وں داخل کے وں علم طالب
مواقع مساوی لئے کے کرنے مختصر کو کنڈرگارٹن
ہے جاتا یاک مدعو کو یشن کم

طالب ایس سی این ی انفراد اگر، تحت کے حالات خاص
کا مشکلات یم ینے د درخواست لئے کے داخلے علم
یتقابل مفت بی ڈی یا، تو یسہ کرتے سامنا
کنڈر والے ہونے شامل یم یم اسک یمی تعل کنڈرگارٹن
تک ی ابھ یم س ج گا دے حوالہ مناسب ئل کے گارٹنز
یسہ موجود یس جگہ (ویکینسیز) ی خال

ان ساتھ کے ین والد کے علموں طالب کے ایس سی این
مدد ی ک کنڈرگارٹنز لئے کے بڑھانے کو مواصلات

استعمال پر طور عام ائے کے یں والد ائے کے کرنے
یزی انگر سانچے کے کنڈرگارٹنز کے سرکلر کردہ
- ہیں گئے یہے ک ترجمہ یم زبانوں ایم یا ی بڑ اور

یج ہذت

گے یم کر یٹڈ اپ اقدامات نئے شامل اور اقدامات بالا مندرجہ ہم ،ہو مناسب جب

انکویری

سے ذیل (سی ای) او ای ایس کے بی ڈی ای رمک براہ ،اے کے یقاتتحق یدمز
کریں۔ رابطہ پر نمبرز
3509 8561

بی ورو ایجوکیشن ن
2017 اکتوبر ر